



## 커뮤니티 청사진

# 앨러게니 카운티에서 이민자들의 **번영** 돕기



커뮤니티 차원의 노력을 통해 우리는 우리 지역을 다음과 같은 장소로 봅니다:

- + 이민자들이 진정으로 환영받는다고 느낍니다
- + 서비스와 시스템이 영어 실력이 부족한 사람들도 쉽게 이용할 수 있으며 이민자들의 요구에 부응합니다
- + 이민자들이 자신의 문화를 유지하고 공유하면서 우리 공동체의 삶에 통합됩니다
- + 이민자들이 사회적, 경제적 및 문화적 자산으로 인정받습니다
- + 이민자 커뮤니티는 권한을 부여받고 이민자들의 목소리가 격려되고 널리 존중됩니다

## ❓ 왜 커뮤니티 청사진인가

우리 지역은 이민자들을 환영하고 이민자들의 중요한 기여로부터 혜택을 받은 오랜 역사를 가지고 있습니다. 미국 최초의 도서관 시스템 중 하나를 건설하는 것부터 결혼식에서 쿠키 테이블의 소중한 전통에 이르기까지 이민자들은 우리 지역을 형성하는 데 도움을 주었습니다. 오늘날의 외국 태생 거주자들은 과거 세대와 다른 나라에서 왔을 수 있지만 많은 동일한 희망과 도전을 공유합니다.

앨러게니 카운티의 이민자들은 언어, 문화, 기술 및 재능 측면에서 풍부한 다양성을 제공합니다. 그 이민자들의 다양한 삶의 상황에는 유학생, 방문 교수, 비즈니스 전문가, 노동자, 난민 및 기타 인도주의적 이민자가 포함됩니다. 지난 세대에 우리 지역을 형성한 그런 이민자들과 마찬가지로, 그 이민자들은 우리 커뮤니티가 활기차고 혁신적인 삶과 일을 위한 장소가 되도록 돕고 있습니다.

우리 지역은 Welcoming America의 일환으로 이민자 거주자를 환영하는 일로 전국적인 인정을 받고 있습니다. 자문 위원회의 지원을 받는 앨러게니 카운티 복지부의 이민자 및 재류 외국인 이니셔티브(Allegheny County Department of Human Services' Immigrants and Internationals Initiative)는 지난 8년 동안 필요한 지원과 커뮤니티 리더십을 개발하는 데 큰 진전을 이루었습니다. 시장 사무실은 이민자 거주자에 대한 인식과 기회를 홍보하기 위해 Welcoming Pittsburgh를 시작했습니다. 재단은 이민자 커뮤니티의 강점과 재능에 투자하고 있습니다.

이 커뮤니티 청사진은 이러한 귀중한 노력을 기반으로 하고 우리 지역의 모든 주민의 이익을 위해 이민자 이웃을 지원하고 완전히 참여시키는 데 더 넓은 커뮤니티를 참여시키기 위한 것입니다.

# 전체 커뮤니티가 혜택을 받을 수 있는 방법

## + 필요한 노동 인력 제공

베이비붐 세대의 은퇴 비율이 증가함에 따라 새로운 이민자 거주자는 노동 연령 인구가 45세에서 64세보다 25세에서 44세 사이의 인구가 약 20,000명 적은 앨러게니 카운티의 잠재적인 노동 시장 부족을 상쇄하는 데 도움이 될 수 있습니다

출처: 2014 American Community Survey

## + 새로운 비즈니스 구축

이민자 커뮤니티 구성원은 미국에서 태어난 거주자의 두 배의 비율로 사업을 시작합니다

출처: www.americanprogress.org

## + 경제적 및 사회적 안정

미국에서 태어난 이민자 자녀들은 대학에 진학할 가능성이 더 높고, 빈곤하게 살 가능성이 더 낮으며, 평균적인 미국인들처럼 주택 소유자가 될 가능성이 똑같이 더 높습니다

출처: www.americanprogress.org



## 청사진 만들기

이민자 인구 증가, 이민자 커뮤니티를 지원하고 축하하기 위한 지역적 노력에 의한 전국적인 관심 및 Welcoming Pittsburgh의 출범으로 인해 카운티 차원의 조정된 노력에 적합한 시점이 되었습니다.

2015년 6월부터 2016년 6월까지 88명의 이민자를 포함하여 총 173명의 사례 깊고 헌신적인 앨러게니 카운티 주민들이 청사진 작업을 위해 만났습니다. 그 분들은 민족 조직, 정부, 교육, 의료, 비영리 서비스 제공자 및 경제 개발의 리더들과 같이 우리 커뮤니티의 다양한 부문을 대표했습니다. 그 결과로 나온 계획은 향후 3년 내지 5년에 걸쳐 이 중요한 작업에 더 폭넓게 커뮤니티를 참여시킬 것입니다.

## 과정

+ **목지부 이민자 및 재류 외국인 자문 위원회 회의**, 강점 분야 시급한 문제 및 잠재적인 전략적 접근 방식 파악

+ **운영위원회 회의**, 전략적 우선 순위들을 정하기 위해 정부, 비즈니스 및 서비스 분야의 리더와 이민자 커뮤니티의 리더를 포함

+ **정주 세션**, 우려 영역을 파악하기 위해 다양한 이민자 커뮤니티 그룹과 함께

+ **5개 행동팀 각각의 회의**, 기술적 계획 수립을 위해

+ **동료 주도 니즈 평가**, 라틴계 커뮤니티에서 완료

+ **최종 운영위원회 회의**, 계획 검토 및 승인, 실행 과정 설정

# 전략적 우선순위

## 언어 접근

제한된 영어 능력(Limited English Proficiency, LEP)을 가진 주민들에게 접근할 수 있게 하고 LEP 주민들이 자신의 언어 권리를 행사하고 옹호할 수 있는 능력을 높일 수 있도록 지역 조직 및 시스템의 역량을 강화합니다.

- + 중앙 언어 조정 기관 만들기
- + 언어 접근 책임 및 권리에 대한 인식 제고
- + 필수 서비스에 대한 의미 있는 접근을 보장하기 위한 사용 관행 증가
- + 언어 관련 데이터 수집 및 공유
- + 학습 및 공유를 위한 메커니즘 구축
- + 통역 및 번역 서비스의 표준 및 사용 증가
- + 언어 기술의 새로운 발전 활용

## 건강 및 웰빙

문화적, 언어적으로 적절한 높은 질의 신체적 및 행동적 건강 관리를 이민자 거주자가 쉽게 이용할 수 있도록 합니다.

- + 여러 언어로 널리 이용할 수 있는 건강, 건강 서비스 및 보험에 관한 이해하기 쉬운 정보 생성
- + 신체적 및 행동적 건강 관리에서 통역 서비스의 적절하고 정기적인 사용 촉진
- + 저렴한 의료 서비스 이용 증가
- + 의료 종사자가 교육을 받고 다양한 문화권의 사람들에게 서비스를 제공할 수 있도록 보장
- + 커뮤니티 보건 종사자의 이용을 포함하여 커뮤니티의 니즈에 맞는 지역 기반 봉사 활동, 교육 및 서비스 제공 증가
- + 다국어 의료 제공자의 수를 늘리고 그 제공자들의 서비스에 대한 인식 제고



숫자 기준

# 82,395

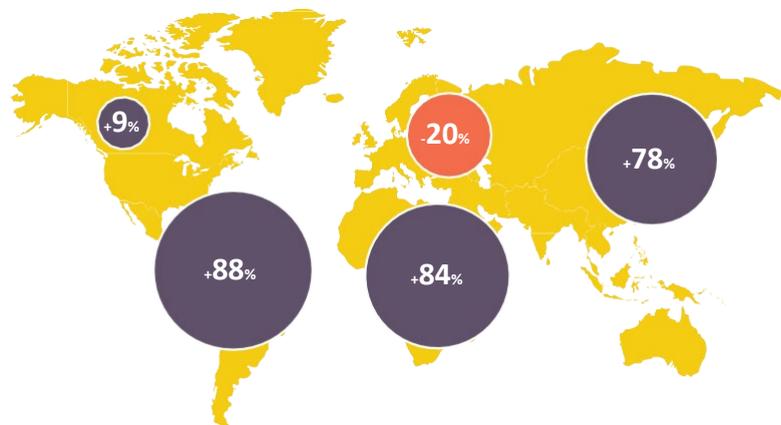
앨러게니 카운티 주민들은 집에서 영어 이외의 언어를 사용하며, 그들 중 1/3은 영어를 "매우 잘 구사하지는 못한다"고 보고한다



앨러게니 카운티의 이민자 거주 지역은 **2000년 내지 2014년 사이에 큰 변화**를 겪으면서 변화하고 있습니다

출처: Census 2000; 2014 American Community Survey

- 유럽
- + 아시아
- + 아프리카
- + 중남미
- + 북미



# 전략적 우선순위



## 교육

교육자가 이민자 학생의 성공, 가족 참여 및 평생 학습을 지원할 수 있도록 합니다.

- + 조기 개입 및 조기 유아 교육에 대한 이용 지원
- + 유아원부터 12세까지의 학업 성공 지원 강화 및 대학 준비 지원
- + 부모가 자녀 교육에 의미 있게 참여할 수 있도록 보장
- + 커뮤니티 기반 ESL 수업을 확대하고 보육 및 유연한 시간 등 필요한 지원 제공
- + 중등 과정 이후 교육 및 훈련 기회에 가용성과 이용 증대



## 경제적 발전

저렴한 주택, 보육 및 교통수단에 대한 접근을 포함하여 이민자 거주자를 위한 직업, 기업가적 기회 및 기타 경제적 기회를 촉진합니다.

- + 시와 카운티에서 공동으로 이민자 경제 개발 노력을 이끌 조정 기관 생성
- + 경력 개발 기회에 대한 접근성 향상
- + 이민자 재능과 경험의 가치에 대해 고용주와 인력 개발 시스템에 교육 제공
- + 경력 개발을 위한 직업적 ESL 자원 홍보
- + 기업가적 기회 및 지원을 쉽게 이용할 수 있게 함
- + 안전하고 저렴한 주택, 교통, 보육 및 경제적 향상에 대한 장벽을 제거하고 가속화하는 기타 자원에 대한 기회와 접근을 촉진



숫자 기준

### 1,700 초과

2014 학년도에 앨러게니 카운티 학교의 제2언어로서의 영어(English as a Second Language, ESL) 프로그램에 등록된 아동 수는 1999년 이후 87% 증가했습니다



2000년 이래로 미국 밖에서 태어난 신규 이민자들이 점점 더 많이 앨러게니 카운티에 도착하여 우리 이민자 커뮤니티의 성장에 기여하고 있습니다

출처: Census 2000; 2009 American Community Survey; 2014 American Community Survey



# 전략적 우선순위

## 가속 지원

전 생애에 걸쳐 이민자에 대한 지원을 강화합니다.

- + 최초 대응자 및 지역 노인 아동, 청소년 및 가족국(Area Agency on Aging and Children, Youth and Families)과 같은 기타 서비스 및 시스템과의 협력 강화
- + 이민자 프로그램을 제공하는 가족 지원 센터 강화
- + 양육 지원 및 청소년 프로그램이 가족 지원 센터의 연령 범위를 넘어 이용할 수 있도록 보장
- + 이민자 커뮤니티 내에서 제공되는 보육을 포함하여 저렴한 보육에 대한 접근성 및 정보 확대
- + 가정 폭력, 약물 남용, 트라우마 및 가족 치료를 포함하여 위기에 처한 가족을 위한 연속적인 서비스에 대한 접근성 개선

## 시민 참여

이민자들이 커뮤니티의 시민 생활에 완전히 참여할 수 있는 기회를 개발합니다.

- + 시민권 취득 지원 확대
- + 리더십 개발 기회 창출
- + 강력한 민족 커뮤니티 조직 지원 및 개발
- + 이민자 커뮤니티와 기존 지역 커뮤니티 간의 커뮤니티 참여, 사회 통합 및 문화적 이해를 촉진



숫자 기준

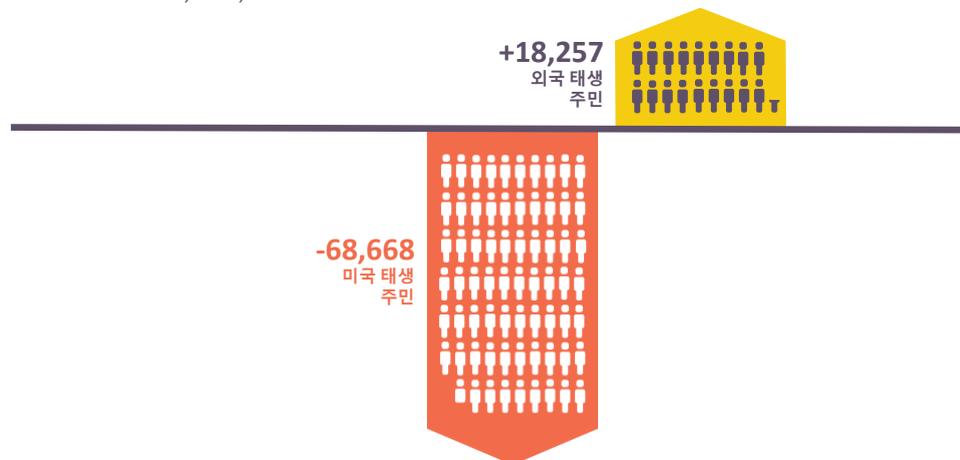
1 / 20

앨러게니 카운티 주민은 미국 밖에서 태어났습니다



이민자들은 2000년에서 2014년까지 앨러게니 카운티에서 나타난 **미국 태생 인구 감소**를 막는 데 도움이 되고 있습니다

출처: Census 2000; 2014 American Community Survey



# 이민자 커뮤니티 청사진

## 성공을 위한 실행과 지표

실행은 청사진 행동 팀(Blueprint Action Team)이 수립하고 중앙 기관에서 조정하는 전술적 계획의 지침을 따릅니다.

각 전략적 우선 순위에 해당하는 전술적 계획은 온라인에서 확인할 수 있습니다: [www.alleghenycounty.us/DHS/immigrantcommunityblueprint](http://www.alleghenycounty.us/DHS/immigrantcommunityblueprint)

### 🔧 역할 및 활동

계획 실행을 위해

- + 실행 노력 조정 및 감독
- + 데이터 수집 및 공유
- + 언어 접근성 향상, 포용적 고용, 교육, 직원 개발 및 직접 서비스 제공을 위한 더 많은 자원을 통해 지역 조직의 역량 구축
- + 이민자 문제 및 이용가능한 자원에 대한 광범위한 커뮤니티 인식 제고
- + 이민자들이 더 넓은 커뮤니티의 구성원으로서 잠재력을 최대한 발휘할 수 있도록 돕는 정책 옹호
- + 이민자들을 자원과 기회에 연결
- + 이민자 커뮤니티의 위상을 높이고 이민자 커뮤니티 리더의 발전 지원

사진 제공자: PRYSE 아카데미를 위해 Pgh 및 Luv Purohit의 부탄 커뮤니티 협회

### 🎯 성공 측정

진행 상황은 다음 항목의 증가를 통해 측정됩니다:

- + 청사진을 통해 수립된 표준을 충족하는 언어 접근 계획 및 관행과 함께 의료, 교육, 사법, 정부 및 인적 서비스를 포함한 기관 및 시스템
- + 앨러게니 카운티에 거주하기로 선택하는 외국 태생 주민
- + 미국 시민이 되는 앨러게니 카운티의 외국 태생 주민
- + 중앙 데이터베이스에 등재된 저렴한 언어 통역 및 번역 서비스
- + 중앙 데이터베이스에 나열된 제 2 언어로서의 영어 수업 및 해당 수업에 등록한 학생
- + 산업이 후원하는 인력 교육 프로그램 및 의료 서비스와 같은 새로운 기회 분야의 과정에 등록된 이민자
- + 접근 환영 지점으로 사전 설정된 기준을 충족하는 장소

### 현재 앨러게니 카운티에서 이민자를 위해 제공되는 서비스

- + 앨러게니 카운티에는 여러 이민자 지원 프로그램, 기관 및 조직이 있습니다. 여기에는 4개의 난민 재정착 기관, 가족 지원 센터, 여러 ESL 제공자, 의료 제공자, AmeriCorps 및 복지부 이민자 및 재류 외국인 자문 위원회에 참여하는 다수의 민족 커뮤니티 협회가 포함됩니다. 또한 복지부의 자금 지원을 받는 이민자 서비스 및 연결 기구(Immigrant Services and Connections, ISAC)는 지역 이민자 커뮤니티의 서비스 조정자 및 탐색자를 사용하여 이민자와 난민이 서비스를 이용할 수 있도록 지원하는 6개 기관 협력체입니다.

